

PRAYERS

PRIÈRE

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

TABLING OF DOCUMENTS

DÉPÔT DE DOCUMENTS

Mr. Loiselle, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Response of the government, to the Seventeenth Report of the Standing Committee on Finance: Regulations and Competitiveness (Sessional Paper No. 343-8/9D), presented to the House on Monday, February 1, 1993. — Sessional Paper No. 343-8R/9D.

M. Loiselle, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponse du gouvernement, au dix-septième rapport du Comité permanent des finances: Réglementation et compétitivité (document parlementaire n° 343-8/9D), présenté à la Chambre le lundi 1^{er} février 1993. — Document parlementaire n° 343-8R/9D.

Mr. Hudon, for Mr. Clark (Yellowhead), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Report of the Transportation Safety Board of Canada for the year ended December 31, 1992, pursuant to section 13(3) of the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act, Chapter 3, Statutes of Canada 1989. — Sessional Paper No. 343-1/463B. (*Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on Transport.*)

M. Hudon, au nom de M. Clark (Yellowhead), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Rapport du Bureau de la sécurité des transports du Canada pour l'année terminée le 31 décembre 1992, conformément à l'article 13(3) de la Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, chapitre 3, Lois du Canada (1989). — Document parlementaire n° 343-1/463B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des transports conformément à l'article 32(5) du Règlement.*)

Mr. Langlois, for Mrs. McDougall (St. Paul's), a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-3677 to 343-3684, 343-3709, 343-3739, 343-3740, 343-3802, 343-3995, 343-4016, 343-4076, 343-4154, 343-4184 and 343-4185 concerning the imprisonment of Ms. Christine Lamont and Mr. David Spencer in Brazil. — Sessional Paper No. 343-9/107F.

M. Langlois, au nom de M^{me} McDougall (St. Paul's), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-3677 à 343-3684, 343-3709, 343-3739, 343-3740, 343-3802, 343-3995, 343-4016, 343-4076, 343-4154, 343-4184 et 343-4185 au sujet de l'emprisonnement de M^{me} Christine Lamont et de M. David Spencer au Brésil. — Document parlementaire n° 343-9/107F.

Mr. Langlois, for Mr. Valcourt, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-2701, 343-2702, 343-3017, 343-3018, 343-3794 and 343-3836 to 343-3839 concerning immigration. — Sessional Paper No. 343-9/85R.

M. Langlois, au nom de M. Valcourt, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2701, 343-2702, 343-3017, 343-3018, 343-3794 et 343-3836 à 343-3839 au sujet de l'immigration. — Document parlementaire n° 343-9/85R.